



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 20. októbra 2006 (20.10)
(OR. en)**

14077/06

PTS A 49

ZOZNAM BODOV A

Zasadnutie: 2757. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE
(životné prostredie)

Miesto a dátum: Luxemburg pondelok 23. október 2006

1. Schválenie dohody o spolupráci medzi Eurojustom a Spojenými štátmi americkými
12961/06 EUROJUST 44 USA 71
12426/06 EUROJUST 42 USA 66
+ REV 1 (en)
schválil COREPER (časť II) 27.9.2006
2. Zdaňovanie príjmu z úspor (smernica 2003/48/ES) – rokovania s významnými finančnými centrami
12776/06 FISC 113
+ COR 1 (lt)
schválil COREPER (časť II) 12.10.2006
3. Vzťahy so západným Balkánom
 - Návrh nariadenia Rady o určitých postupoch na uplatňovanie Stabilizačnej a asociačnej dohody medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Albánskou republikou na strane druhej a na uplatňovanie dočasnej dohody medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Albánskou republikou na strane druhej
13367/06 COWEB 204 OC 701
11734/06 COWEB 164 OC 547
schválil COREPER (časť II) 12.10.2006

4. Prístup verejnosti k dokumentom
= opakovaná žiadosť č. 33/c/01/06
13382/06 INF 165 API 103 JUR 361
= opakovaná žiadosť č. 34/c/01/06
13399/06 INF 168 API 106 JUR 364
schválil COREPER (časť II) 19. 10. 2006
5. Osobitná správa č. 6/2005 o transeurópskej dopravnej sieti (TEN-T)
13932/06 ECOFIN 336 FIN 470 TRANS 262
+ COR 1
schválil COREPER (časť II) 19. 10. 2006
6. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz etanolamínov s pôvodom v Spojených štátoch amerických
14198/06 COMER 186 USA 89 OC 766
13393/06 COMER 166 USA 80 OC 705
schválil COREPER (časť II) 19. 10. 2006
7. Návrh rozhodnutia Komisie, ktorým sa ukončuje antidumpingové konanie týkajúce sa dovozu zapisovateľných kompaktných diskov (CD+/-R) s pôvodom v Čínskej ľudovej republike, Hongkongu a Malajzii
13276/06 COMER 162 CHINE 43 ASIE 85 OC 691
schválil COREPER (časť II) 19. 10. 2006
8. 8. euro-stredozemská konferencia ministrov zahraničných vecí (Tampere, 27. – 28. november 2006)
- Návrh záverov z Tampere
- Návrh euro-stredomorského pracovného plánu na rok 2007
14118/06 MED 30
schválil COREPER (časť II) 19. 10. 2006
9. Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia splnomocňuje začať rokovania medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o protokole o elektrickej energii k dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou z 22. júla 1972
12034/06 CH 38 ENER 201 MI 156 ENV 424
COMPET 216 OC 569
schválil COREPER (časť II) 19. 10. 2006

RESTREINT UE

10. Odporúčanie Komisie Rade, ktorým sa Komisia poveruje začať rokovania v mene Spoločenstva alebo v mene Spoločenstva a jeho členských štátov s cieľom upraviť dohody uzavreté s tretími štátmi alebo podpísané pred dňom prístúpenia Bulharska a Rumunska k Európskej únii tak, aby sa v nich toto prístúpenie zohľadnilo
13628/06 ELARG 135 RELEX 647 PESC 925 DEVGEN 242 COMER 167
COWEB 206 COASI 128 COTRA 6 COLAT 18 COMED 7 COEST 246
NIS 123 COAFR 207 ACP 156 EEE 68 OC 720 **RESTREINT UE**
schválil COREPER (časť II) 19. 10. 2006
11. Odporúčanie Komisie pre Radu, aby poverila Komisiu začať rokovania o novej dohode, ktorou sa obnovuje Dohoda o obchode s textilnými výrobkami medzi ES a Ukrajinou
13404/06 TEXT 15 COEST 244 NIS 118 **RESTREINT UE**
schválil COREPER (časť II) 19. 10. 2006
12. Rozhodnutie Rady, ktorým sa vykonáva spoločná pozícia 2006/276/SZBP o reštriktívnych opatreniach proti niektorým predstaviteľom Bieloruska
13937/06 PESC 960 COEST 263 OC 748
13348/06 PESC 909 COEST 241 OC 703
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
schválil COREPER (časť II) 19. 10. 2006
13. Účty SISNET za rok 2005: správa Dvora audítorov
11653/06 SIRIS 138 COMIX 625
schválil COREPER (časť II) 19. 10. 2006
14. - Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Uruguajom
- Návrh nariadenia Rady týkajúceho sa implementácie dohody, ktorú uzavrelo ES po rokovaní v rámci článku XXIV ods. 6 GATT z roku 1994, ktorým sa dopĺňa príloha I k nariadeniu (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku
13196/06 WTO 156 AMLAT 74 AGRI 294 OC 686 UD 93
+ COR 1
13193/06 WTO 154 AMLAT 72 AGRI 292 OC 684
13195/06 WTO 155 AMLAT 73 AGRI 293 OC 685
schválil COREPER (časť II) 12.10.2006

◦
◦ ◦

Body na verejné rokovanie

15. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa stanovujú technické požiadavky na plavidlá vnútrozemskej vodnej dopravy a ktorou sa zrušuje smernica Rady 82/714/EHS **(LA+V) (druhé čítanie)**
- schválenie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov Európskeho parlamentu
11156/06 CODEC 711 TRANS 181 MAR 66 OC 526
PE-CONS 3629/06 TRANS 188 MAR 70 CODEC 734
13783/06 CODEC 1069 TRANS 255 MAR 112
+ ADD 1
schválil COREPER (časť II) 18. 10. 2006
16. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o liekoch na pediatrické použitie, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 1768/92, smernica 2001/83/ES a nariadenie (ES) č. 726/2004 **(LA + V) (druhé čítanie)**
- schválenie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov Európskeho parlamentu
10006/06 CODEC 570 ECO 107 SAN 164 OC 431
+ COR 1 (pl)
PE-CONS 3623/06 ECO 116 SAN 173 CODEC 626
+ COR 1 (sv)
+ COR 2 (fi)
+ COR 3 (cs)
+ REV 1 (lv)
+ REV 2 (hu)
+ REV 3 (mt)
+ REV 4 (hu)
+ REV 5 (hu)
13782/06 CODEC 1068 ECO 151 SAN 204
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
+ COR 1 (de)
schválil COREPER (časť II) 18. 10. 2006
17. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 3922/91 o harmonizácii technických požiadaviek a správnych postupov v oblasti civilného letectva **(LA) (druhé čítanie)**
- schválenie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov Európskeho parlamentu
11157/06 CODEC 712 AVIATION 99 OC 539
PE-CONS 3632/06 AVIATION 105 CODEC 748
+ COR 1 (fi)
13785/06 CODEC 1070 AVIATION 157
+ COR 1
+ COR 2 (pt)
+ COR 3